

( N° 394 )

# Chambre des Représentants.

---

SÉANCE DU 8 JUILLET 1926.

---

## PROJET DE LOI DE SURSÉANCE A CERTAINES NOMINATIONS JUDICIAIRES (1).

---

### RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION DE LA JUSTICE  
ET DE LA LÉGISLATION CIVILE ET CRIMINELLE (2), PAR M. DE WINDE.

---

MESSIEURS,

La Commission de la Justice s'est ralliée au projet voté par le Sénat et a l'honneur d'en proposer l'approbation par la Chambre.

Un membre de la Commission a exprimé le désir de voir ce projet de loi sortir ses effets au delà du 1<sup>er</sup> août 1927 et de faire ainsi une expérience plus longue du projet de loi relatif à la réduction du personnel des Cours et Tribunaux déposé par le Gouvernement le 20 novembre 1925 avant que celui-ci ne devienne loi.

Cette idée, née manifestement des appréhensions qu'a fait naître le projet de réduction du personnel judiciaire, présente cependant cet inconvénient, signalé par un autre membre, de permettre, par le hasard des décès ou des mises à la retraite, la suppression de juridictions ou de magistrats que la Commission de la Justice pourrait ne pas approuver si elle avait à se prononcer sur le projet de loi relatif à la réduction du personnel des Cours et Tribunaux.

La Commission de la Justice, tout en ne s'opposant pas à une loi de cadenas dont l'effet ne s'étend pas au delà du 1<sup>er</sup> août 1927, tient néanmoins à faire remarquer que cette adhésion n'implique nullement un acquiescement, par anticipation, au projet de loi de réduction du personnel des Cours et Tribunaux.

*Le Rapporteur,*

E. DE WINDE.

*Le Président,*

E. BRUNET.

(1) Projet de loi transmis par le Sénat, n° 348.

(2) La Commission, présidée par M. Brunet, était composée de MM. Carton de Wiart, Colleaux, Dejardin, De Winde, Hallet, Jennissen, Masson, Meysmans, Poncelet, Sinzot, Somerhausen, Soudan, Standaert, Van Dievoet, Vos.

# Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 8 JULI 1926.

Ontwerp van wet tot schorsing van sommige benoemingen tot rechter (1).

## VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE EN DE BURGERLIJKE  
EN STRAFRECHTELIJKE WETGEVING (2), UITGEBRACHT DOOR DEN  
HEER DEWINDE.

MIJNE HEEREN,

De Commissie voor de Justitie heeft zich vereenigd met het door den Senaat aangenomen ontwerp en heeft de eer de Kamer uit te nooden hetzelvē op hare beurt goed te keuren.

Door een lid van de Commissie werd de wensch uitgedrukt dat de voorgestelde wet nog na 1 Augustus 1927 haar uitwerking zou hebben, zodat het mogelijk zou zijn een langere proefneming te doen met het wetsontwerp betreffende de vermindering van het personeel der Hoven en Rechtbanken, door de Regeering op 20 November 1923 ingediend en vóór dat hetzelfde tot wet worde gemaakt.

Deze gedachte, blijkbaar ontstaan uit de bezorgdheid verwekt door het ontwerp tot vermindering van het rechterlijk personeel, biedt echter dit nadeel aan, — waarop door een ander lid werd gewezen —, van door het toeval der sterfgevallen of der pensionneringen, de afschaffing toe te laten van rechtbanken of van magistraturen, welke de Commissie voor de Justitie niet zou kunnen beamen, bijaldien zij zich zou moeten uitspreken over het wetsontwerp betreffende de vermindering van het personeel der Hoven en Rechtbanken.

De Commissie voor de Justitie, die zich niet wil verzetten tegen een grenzelwet, waarvan het uitwerksel niet verder strekt dan 1 Augustus 1927, houdt er echter aan te doen opmerken dat die toetreding geenszins een goedkeuring bij voorbaat betekent van het wetsontwerp tot vermindering van het personeel der Hoven en Rechtbanken.

De Verslaggever,  
EMANUEL DEWINDE.

De Voorzitter,  
EMILE BRUNET.

(1) Wetsontwerp, door den Senaat overgemaakt, nr 348.

(2) De Commissie, vorgezeten door den heer Brunet, bestond uit de heren : Brunet, voorzitter, Carton de Wiart, Colleaux, Dejardin, Dewinde, Hallet, Jennissen, Masson, Meysmans, Poncelet, Sinzot, Somerhausen, Soudan, Standaert, Van Dievoet en Vos.